

股或贊成者概作無效

徐毓麟啓事

敬境山深林密民間狹窄曾在匪  
匪佔山黑虎等先後竄竄明正  
擊陣四出檢過匪即剿於是匪  
對於地方行政便易捐輸如改  
爲職務之當盡而我商民受惠  
化紳商農工各界全體敬頌

意可咸一  
以痊

△品粧

粉△香水粉△  
光面粉△香膏  
膏以及各種香  
水香肥皂等無  
不俱備零購  
批均極公道

吉林東萊門一名小東門外舊有山西會館內健關帝廟大雄閣酒仙祠自前清康熙年間以迄民國凡有修造皆山西同鄉贖賞經營修理從未借端飲財近因牆屋坍塌已擇日重行修葺一切工料皆敝會自備恐有不法之徒假借動工多方化募盜事招謠爲飲財之計於敝會名譽攸關用特登諸報端敬祈四方君子共見共聞勿爲匪人所愚弄敝會幸甚

補天石  
東口運各省地道藥材虔製九散膏丹一切飲片採擇鮮明兼售歐西櫃名藥並請三江名醫按日候診  
西聘請江浙技師自製南式醬油醋各樣葷素小菜佳製四時糕點櫃自運南貨海味山珍各物新鮮品物清潔極合衛生

吉林縣屬永智鎮其塔木街第二區保安警察隊長彭書昌君自民國九年十二月間到差以來對於警察內外應行事項力求整頓不遺餘力比較從前另有一番起色也至於內部及分排長警日督長警不分晝夜四出巡邏是以地方人民定即查究從重責辦以期保民之實效及至夏冬防務聞有賊匪發生之際彭君親帶長警迎頭堵緝設卡防守故未受損失此全賴彭君不辭勞瘁極力維持誠接保民有方也云云

吉林縣第二區其塔木街  
商號 同泰泉 同慶合 孫成智 同興德 義成厚  
紳士 同發合 成雲峰 同聚興 福興恒 玉興合 高陞永 等 謹 啓  
福海東 同泰湧 和興永 裕順公 同聚合 義發長

三 甲 甲 長 許 張 世 宣 許 楊 千 洛 嵩

即於本年冬間先往北京口五人班領之氣屬出故民其舊之自金銀放十年五月底準便各逐分駐於此  
往下城再購地以致地方肅清商人安堵一年以來不但未發與匪接仗將各匪驅散乃散當由各匪遁出消息自此以  
至填塢馬賊一股旋由樺甸南遷至孤山一步距一帶而金營長聞報之餘即派副官張榮長及二連連排長會同  
營長分途勸諭各匪見不敵即分向捕魚何古洞河裏去所有地面仍安堵如常有驚無失吾邑商民何幸而得真  
督長惟感激以為報謹將學事實登諸報端以明謝忱  
敦化農工紳商全體頓首

茲有三多堂祖宅於前清光緒二十五年間合資在本城西大街開設裕昌恒  
估衣雜貨營業原入俸股二分五厘因近年生意雖稍獲利仍不敢錢法荒  
毛之損失是以不願再作今將原股兌與文英堂名下接收遂更換裕昌厚字  
號至前裕昌恒所有浮存借貸一切等等事務統歸裕昌厚承認真責概不與  
舊股東三多堂干涉裕昌恒圖章由此作廢特此聲明

天圖鐵路啓事  
鄙人毫末與聞設有僉壬假藉名義認股或贊成者概作無效  
延吉縣鄉農會長  
徐毓麟啓事

● 恭頌敦化施縣長德政

施縣長世杰號鄭傳舉韓品心細聖賢東省所至有聲自民國八年下車伊始敦化城深山深林密民間疾苦曾在匪患營以外患不除匪患無從整理乃即會商陸軍派隊協同警團分投勦捕因匪巢深處山黑林密先期派員偵察匪蹤遂以預剿而施縣長猶恐除孽未盡復從前招集炮台巡邏之根本辦法也旋以外患既除對於地方政務而我商民受惠如良特育整里地方收入除縣城建築炮台亦均次第辦理煥然一新在施縣長以爲職務之當盡而我商民受惠如鉅我敦何幸得此賢侯愛重報端以頌盛德而誌不忘云

敦化紳商農工各界全體敬頌

● 恭頌吉林陸軍第一旅獨立營金營長壽泉之德政



**軍署于副官文遺失門證廣告**  
鄙人所佩二等第九號門證因本月九號親至西門診病途中遺失該證應作無效特此登報聲明  
該號門證應作無效特此登報聲明

**上海商務印書館函授學社**

**英文科**  
本館開辦英文函授學科以來，蒙各界人士踴躍參加，成績斐然。現為便利起見，特設英文補習班，招收初學者，由名師指導，分級授課，學費低廉，手續簡便，歡迎報名。  
**國語科**  
本館開辦國語函授學科，旨在普及國語，提高國民文化水平。現招收初級班學生，由專家授課，注重實踐，學費從優。  
**算學科**  
本館開辦算學函授學科，內容包括算術、代數、幾何等，由名師授課，注重基礎知識，歡迎報名。

**日本改造內閣從緩**

七日東京電 日本政府於六日對內閣改造問題已決定緩辦，其原因高橋首相主張內閣改造並非不當，今日改造似乎不適宜，故暫緩辦理。內閣閣員對此主張甚表同意，已將此題作為日後再商之案云。



**吳佩孚入津訊**

長春實業新聞載：吳佩孚於七日午前二時率同幕僚及部下二千餘名，乘火車入津。吳氏在津期間，曾與各方要人會談，並視察津市。吳氏入津後，津市局勢趨於穩定，各方均表示歡迎。

**王氏與徐總統以感情之關係**

或者能承認其關係如下：外交、高麗、財政、汪士元、周學熙、陸軍、張紹曾、海軍、薩鎮冰、或李鼎新、司法、董康、教育、嚴修、或蔡元培、交通、張志潭、或高凌霨、農商、吳汝璈、或郭則澐。

**奉軍反攻為守**

奉軍自反攻以來，進展神速，現已攻入遼寧省城。奉軍方面表示，此次反攻旨在恢復遼寧之和平與穩定，並呼籲各方停止內戰，共同維護國家統一。

**海軍至營口說**

據奉報日前傳：杜錫珪已派兵艦三艘至秦皇島，並派兵艦三艘至營口，以加強海防。此舉旨在維護渤海灣之安全，並顯示海軍之實力。

**天津地方尚穩**  
天津自奉軍入津後，地方尚趨穩定。各機關團體均照常辦公，市民生活亦未受太大影響。惟因局勢緊張，市民多有戒心，出入較為謹慎。

**戰鼓聲中之魯省**

奉直兩軍在長辛店一帶開戰，田督以魯省適當其衝，特在濟南召集各軍官，商討防務。魯省方面已加強戒備，並呼籲各方保持冷靜，避免事態擴大。

**奉直戰爭與救護**

紅十字會為救護奉直戰爭中受傷之傷兵，特在津設立救護所，並派員前往各戰場，為傷兵提供醫療援助。此舉旨在減輕戰爭對平民之傷害，並體現人道主義精神。

**秦皇島之外艦砲聲**

據報：秦皇島附近之海面上，近日常有砲聲傳出，疑為軍艦在進行演習或交戰。各方正密切關注事態發展，並呼籲各方保持克制，避免發生衝突。

**吳佩孚之動靜**

據外方消息：吳佩孚在津期間，曾與各方要人會談，並視察津市。吳氏目前仍留在津市，並與各方保持聯繫，以觀察局勢之發展。

**列國嚴行調查中國鴉片之先聲**  
倫敦四月三十日電：給尼爾會議尚未討論，終結國際聯盟禁煙委員會，已將中國駐英代理公使朱兆莘所提議案通過，即擬由國際聯盟，要求中國政府對於種植鴉片，一層更嚴為徹底調查，以便向國際聯盟提出正確之報告。又擬將各國各教會，及其他與禁煙有特殊關係之各機關，均一律加入調查委員會。查原定議案，本擬選各國領事代表，加入調查委員會，之列強，因朱代表力反對，故改為上述之辦法云。

**京綏路仍照常通車**

近日：外間傳聞京綏鐵路各項客貨車均已停駛，切實調查該路每日由北京往來張家口大同豐鎮綏遠等處之客貨車均照常開行。惟半路短程客貨車，因受影響，暫時停駛。該路局已表示，將盡力維持正常運行，並呼籲各方理解。

**不干涉中國內政之聲明**

日本政府之對華政策，適逢最近非正式聲明，不干涉中國內政。此舉旨在顯示日本之誠意，並呼籲各方停止內戰，共同維護國家統一。

**修改稅則消息**

修改稅則一事，已於本月在上海開會。會議旨在討論修改稅則之必要性和可行性，並呼籲各方積極參與，共同維護國家財政利益。

**撤廢客郵問題**  
日本對於廢行華府會議決議，表示關注。各方正密切關注事態發展，並呼籲各方保持冷靜，避免事態擴大。

**列國嚴行調查中國鴉片之先聲**  
倫敦四月三十日電：給尼爾會議尚未討論，終結國際聯盟禁煙委員會，已將中國駐英代理公使朱兆莘所提議案通過，即擬由國際聯盟，要求中國政府對於種植鴉片，一層更嚴為徹底調查，以便向國際聯盟提出正確之報告。又擬將各國各教會，及其他與禁煙有特殊關係之各機關，均一律加入調查委員會。查原定議案，本擬選各國領事代表，加入調查委員會，之列強，因朱代表力反對，故改為上述之辦法云。

**京綏路仍照常通車**  
近日：外間傳聞京綏鐵路各項客貨車均已停駛，切實調查該路每日由北京往來張家口大同豐鎮綏遠等處之客貨車均照常開行。惟半路短程客貨車，因受影響，暫時停駛。該路局已表示，將盡力維持正常運行，並呼籲各方理解。

**不干涉中國內政之聲明**  
日本政府之對華政策，適逢最近非正式聲明，不干涉中國內政。此舉旨在顯示日本之誠意，並呼籲各方停止內戰，共同維護國家統一。

**修改稅則消息**  
修改稅則一事，已於本月在上海開會。會議旨在討論修改稅則之必要性和可行性，並呼籲各方積極參與，共同維護國家財政利益。

**東三省官銀總號廣告**  
本號規定數目，每日隨市價作准。凡有匯兌業務，請向本號洽辦。本號信譽昭著，手續簡便，收費低廉，歡迎各界人士光臨。



東省要覽

之參古曰

日十月五年一

●長春銀錢行市●	現大	現鈔	現金	現小
●	洋	票	票	洋
●	一	一	一	一
●	百	百	百	百
●	二	二	二	二
●	七	七	七	七
●	四	四	四	四
●	九	九	九	九



# 中國銀行廣告

本行鈔票起見已在各省分設行號及匯兌所如下

此服用嬰孩自己藥片



治癒之後強健非常  
余之藥  
嬰孩自己藥片  
此藥片乃係由名醫精心研製而成，專治小兒各種疾病，如感冒、發熱、咳嗽、驚風、疳積、泄瀉、便秘等症。服後立見奇效，且無副作用，誠為育兒之良藥也。

## 新貨大減價

林吉

河南西街

四恒表局

翠珠寶石  
手錶、懷表、開表、夜明表  
座鐘、掛鐘、五音鐘  
酬謝主顧賤價出售



### 身受其害

濕毒 潰爛 見效 十天

六零六聖藥及六〇六聖藥  
此藥專治梅毒、淋病、下疳、橫痃、魚口、便毒、濕疹、疥瘡、皮膚瘙癢等症。服後立見奇效，且無副作用，誠為治癒各種皮膚病之良藥也。

止咳第一 痰化珍寶

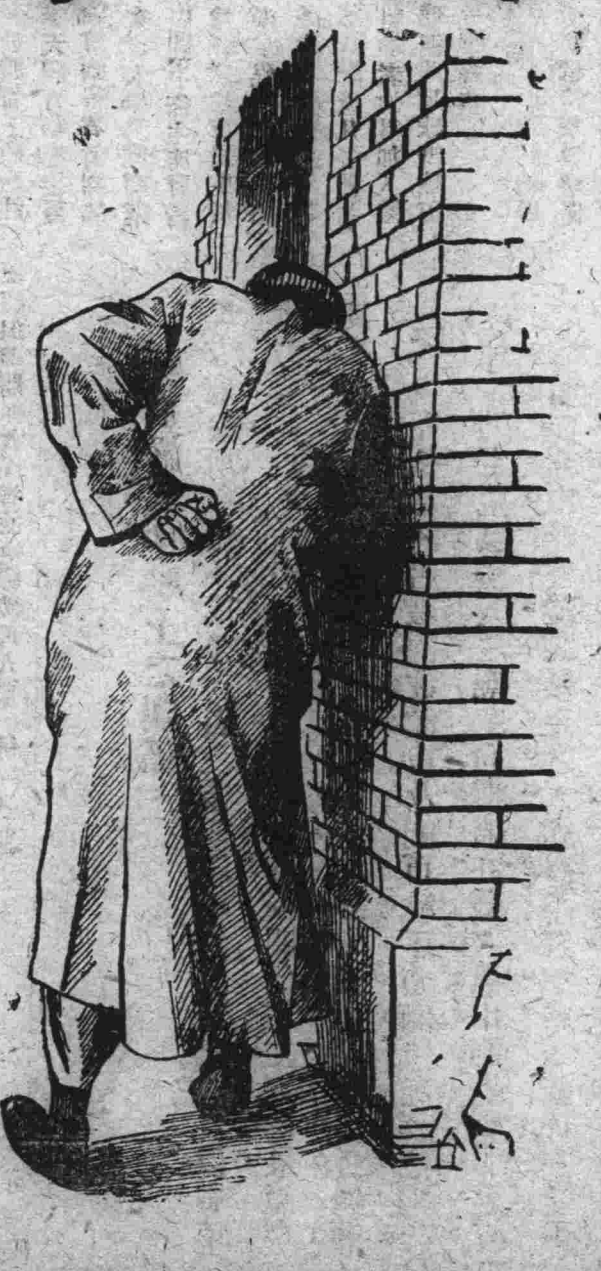
## 保肺大將

此種保肺藥精，香膠質是，全球上第一潤肺化痰之聖藥。善能通利關，痰化珍寶，止咳第一。此藥專治咳嗽、氣喘、痰多、肺癆、吐血、咯血、胸痛、氣促等症。服後立見奇效，且無副作用，誠為治癒各種呼吸系統疾病之良藥也。

中華書局發行  
小朋友  
第一期出版了  
第二期出版了  
第三期出版了

這本小朋友，是十歲左右的兒童最喜愛的。第一期出版，極受小學生歡迎。第二期出版，內容比第一期更有意思。第三期出版，內容比第二期更有意思。小朋友，快快看這本小朋友。

## 君背痛乎



兜安氏秘製保腎丸  
背痛由腎弱而起，宜即治之。切勿因循，致成痼疾。蓋腎弱則腰膝痠痛，四肢無力，精神萎靡，百病叢生。服此丸後，立見奇效，且無副作用，誠為治癒各種腎虛之良藥也。

女界寶  
本藥房發行

女界寶  
本藥房發行

女界寶  
本藥房發行

女界寶  
本藥房發行







清導丸



均屬相宜

凡父及母均可服用紅色清導丸其功效乃是平肝潤腸通滯藥性和平出自天然專治 大便閉結 肝陽上升 疾病頭痛 肝熱內火 頭暈目眩 皮膚黃萎 面現紅瘰等症請觀爲子者之感言浙江紹興門外跨湖橋懷德富屋朱瑞甫先生來示云家母年老胃力薄弱大便失序投以紅色清導丸效驗非常且是丸即鄙人等壯年人每於高樓厚味之後服用一粒異常清快亦衛生家一要物也此係鄙人親試用敢言告紅色清導丸凡經售西藥者均有出售或直寄郵票大洋六角至上海四川路九十六號韋廉士醫生藥局原班郵奉一瓶可也

體量減輕是乃虛弱之確證

粵商聲稱如何獲得健康壯肥也

年之久凡經售西藥者均有出售或直寄上海四川路九十六號韋廉士醫生藥局原班郵奉一瓶可也



倘若身體虛弱有病及體量減輕精神日見衰殘者乃是身體虧損必須補血爲前提無論何故非補血不獲復原若血氣充足則身體強健有力矣身體虛弱精神不振之症多由血虧所致血虧之症多由血虧所致血虧之症多由血虧所致



天下無不藥之藥此藥之功效能補血之功凡經售西藥者均有出售或直寄上海四川路九十六號韋廉士醫生藥局原班郵奉一瓶可也

吉長鐵路時刻表

民國二十一年五月十一日改正

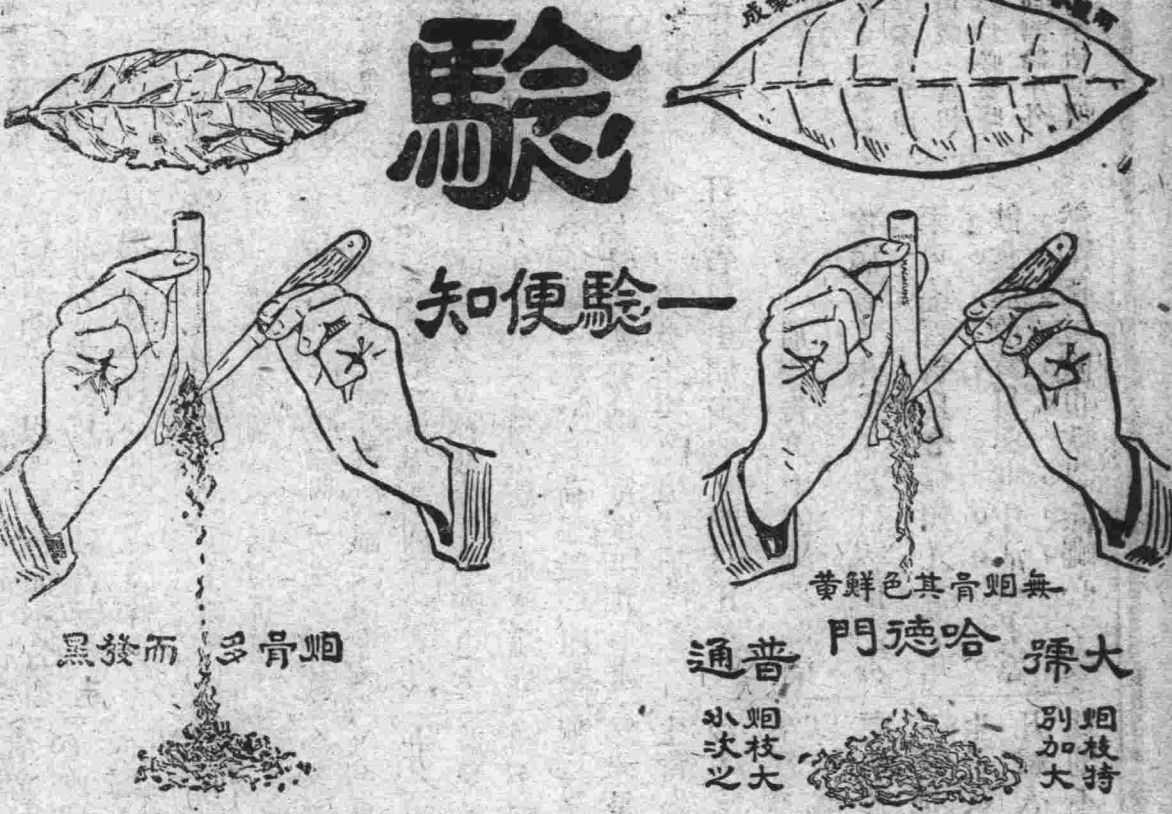
下行											
吉林	九站	孤店子	柳皮廠	河灣子	土們嶺	營城子	下九台	飲馬河	龍家堡	卡倫	興隆山
到	到	到	到	到	到	到	到	到	到	到	到
六〇〇	五五五	五〇〇	四四四	三九九	三三三	二七七	二二二	一六六	一一一	〇〇〇	九八八
六〇〇	五五五	五〇〇	四四四	三九九	三三三	二七七	二二二	一六六	一一一	〇〇〇	九八八
六〇〇	五五五	五〇〇	四四四	三九九	三三三	二七七	二二二	一六六	一一一	〇〇〇	九八八
六〇〇	五五五	五〇〇	四四四	三九九	三三三	二七七	二二二	一六六	一一一	〇〇〇	九八八
六〇〇	五五五	五〇〇	四四四	三九九	三三三	二七七	二二二	一六六	一一一	〇〇〇	九八八
六〇〇	五五五	五〇〇	四四四	三九九	三三三	二七七	二二二	一六六	一一一	〇〇〇	九八八
六〇〇	五五五	五〇〇	四四四	三九九	三三三	二七七	二二二	一六六	一一一	〇〇〇	九八八
六〇〇	五五五	五〇〇	四四四	三九九	三三三	二七七	二二二	一六六	一一一	〇〇〇	九八八
六〇〇	五五五	五〇〇	四四四	三九九	三三三	二七七	二二二	一六六	一一一	〇〇〇	九八八
六〇〇	五五五	五〇〇	四四四	三九九	三三三	二七七	二二二	一六六	一一一	〇〇〇	九八八
六〇〇	五五五	五〇〇	四四四	三九九	三三三	二七七	二二二	一六六	一一一	〇〇〇	九八八

上行											
吉林	九站	孤店子	柳皮廠	河灣子	土們嶺	營城子	下九台	飲馬河	龍家堡	卡倫	興隆山
到	到	到	到	到	到	到	到	到	到	到	到
六〇〇	五五五	五〇〇	四四四	三九九	三三三	二七七	二二二	一六六	一一一	〇〇〇	九八八
六〇〇	五五五	五〇〇	四四四	三九九	三三三	二七七	二二二	一六六	一一一	〇〇〇	九八八
六〇〇	五五五	五〇〇	四四四	三九九	三三三	二七七	二二二	一六六	一一一	〇〇〇	九八八
六〇〇	五五五	五〇〇	四四四	三九九	三三三	二七七	二二二	一六六	一一一	〇〇〇	九八八
六〇〇	五五五	五〇〇	四四四	三九九	三三三	二七七	二二二	一六六	一一一	〇〇〇	九八八
六〇〇	五五五	五〇〇	四四四	三九九	三三三	二七七	二二二	一六六	一一一	〇〇〇	九八八
六〇〇	五五五	五〇〇	四四四	三九九	三三三	二七七	二二二	一六六	一一一	〇〇〇	九八八
六〇〇	五五五	五〇〇	四四四	三九九	三三三	二七七	二二二	一六六	一一一	〇〇〇	九八八
六〇〇	五五五	五〇〇	四四四	三九九	三三三	二七七	二二二	一六六	一一一	〇〇〇	九八八
六〇〇	五五五	五〇〇	四四四	三九九	三三三	二七七	二二二	一六六	一一一	〇〇〇	九八八



大號中國牌香煙

此烟係用在中國所產之煙葉製造成裝璜精美氣味芬芳煙支加大有登衛生暢銷各處人人歡迎各煙店均有出售吸煙諸君盡購一試之



真實自見 割而驗之 其色黑 其味香 其煙長而色鮮黃 純淨無比 其價值高貴異常 兩種哈德門香煙 儘可比較 其價值高貴異常 華英美烟公司經理